

Vörös Lobogó

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ES A MEGYEI NEPTANACS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8313. szám Vasárnap, 1971. december 12. 4 oldal, 30 bani

Lapunk IV. oldalán

- Befejezte munkálatait a LEMP VI. kongresszusa
- Az indiai-pakisztáni eseményekről

Nyilvános vita

A vállalatok és a lakosság közös érdeke

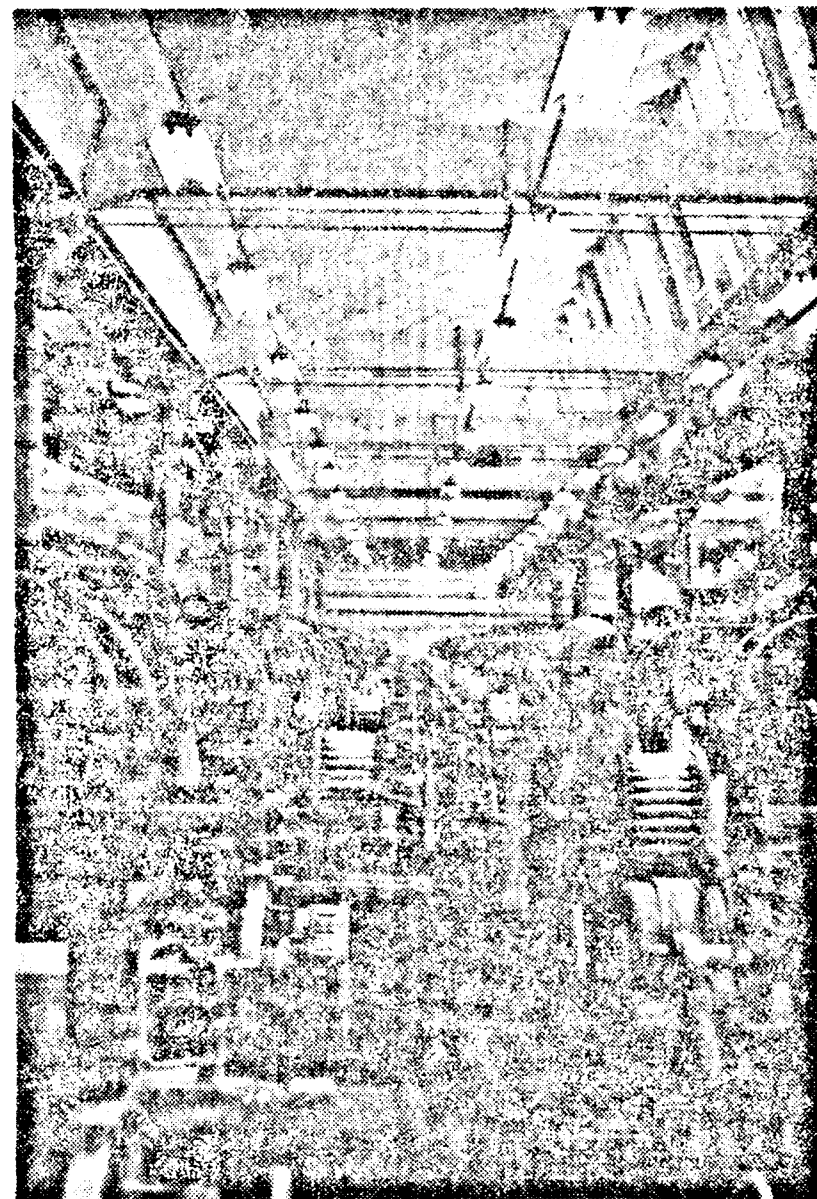
Az árak és a díjszabások új rendszere a X. pártkongresszuson a gazdaság szervezésének és vezetésének tökéletesítésére kidolgozott program keretében hozzájárul a társadalmi munka átgondolásához, alágankénti és termékenkénti tervszerű elosztásához. Olyan eszköz ez, amellyel lemérhető minden egyes vállalat és ágazat hozzájárulása a nemzeti jövedelem létrehozásához. Nem véletlen tehát, hogy nagy érdeklődéssel tanulmányoztam a napokban megjelent, az árak és a díjszabások rendszeréről szóló törvénytervezetet, melyet az RKP KB Végrehajtó Bizottsága nyilvános vita tárgyává tett. Ugy vélem: a nyilvános vita hozzá fog járulni a tervezet tökéletesítéséhez, s így kikristályosodnak az összes olyan problémák, melyek meg jobban összehangba hozzák a vállalatok és a lakosság érdekeit.

fogvasztás csökkentésével kapcsolatos feladatok, nemcsak a felsőbb vezető szervek, hanem a termelés valamennyi, hogy úgy mondjam, legalsóbb szintjénél számra is.

A könnyűipar egy másik szintén sajátos problémája az árak megállapításának rendszere, utja-módja. A könnyűiparban, s így a konfekcióiparban is többnyire olyan termékek készülnek, melyek gyártásakor figyelembe kell venni az évszakokat és lepest kell tartani a divattal. De a jelenlegi ármezsgyében az eljárás nehézkes, hosszadalmas. Gyakran előfordul, hogy egy-egy új termék, vagy termékcsoport, időny- vagy dívcikk sorozatgyártásának megkezdése késlekedik, mert az ármezsgyében „szűrőjén” nehezen jut át a mintadarab és a megfelelő dokumentáció. Szeretném röviden vázolni, hogy mi történik a gyakorlatban. A vállalat elkészíti az új termék mintadarabját és az árdokument-

COVACI PAVEL közgazdász,
a Készruhágyár főkönyvelője

(Folytatása a II. oldalon)



Az UTA gyár II. szövedőjében.

Aradi tervek, örömök, gondok (I.)

Lassanként minden nagyobb újságvéi jókívánságokkal ér véget. A pénteken lezajlott municipiumi ülésszakot is ilyen jókívánságokkal kezeztette be a város polgármestere, Fuciu Marian.

Gyakorlatilag véget ért az 1971-es esztendő.

A XIV. ülésszak iratait, a több mint négyórás vita anyagát tanulmányozva, már a kezdet kezdetén le kell mondanunk arról, hogy leltári teljességgel tájékozottak olvasóink a most búcsúzó esztendő közgazdasági, városépítési eredményeiről, hiszen a napirend feloldotta a viz- és csatornahálózat kérdéseit, a tömegközlekedésen az ut- és járdakarbantartásig mindazt, amit városunk polgárai a néptanács feladatának tartanak nyilván. Jobb híján, tehát néhány beszédes adat.

Tizenkétmillió lejt költött a város az utak és járdák aszfaltozására, korszerűsítésére, kövezésére. Ez a hatalmas összeg persze azoknak mond a legtöbbet, akik a közelmúltban vegre megszabadultak a portól és a sártól.

A Gyermekpark, a Maros-parti sétány, az Állomás-terti zöldövezetek

megteremtése és karbantartása jelentős anyagi erőfeszítést követelt. Gondolták-e hogy a város kö- és épületrendezését 120 hektáros park üdült, ahol egy milliónál több virág- és cserjés, ahol 6000 fa és 34 ezer díszcserje gyönyörködött a szemet? Ma, amikor az első hó már

rosi civilizáció elsőrendű feltétele: az állandó és egészséges ivóvíz.

A távfűtési hálózat kiterjesztésére elköltött másfélmillió lejt tavolról sem vezetett az igények teljes kielégítéséhez, de kétségkívül újabb lépést jelentett a korszerű fűtési mód további elterjedésében.

Év végi számvetés

leesett, mindebből már kevés látszik, de ez nem akadályozhat meg bennünket abban, hogy az év végi számvetésben felsoroljuk ezeket a jelentős eredményeket is.

A vázlatos felsorolásból már hiányozhat az év végéig. Nagy szükségünk volt erre, s ezt azok tudják csak igazán, akik a száraz nyári hónapokban a földszintől hordták fel a vizet az emeleti lakásokba. Az év végéig még nem dolgoztak teljes kapacitással, de a vizellátás gondjain már így is sokat segített. Megnövekedett azoknak a háztartásoknak a száma, amelyekben megjelent a vá-

Végül néhány szó a városi közlekedésről. Az ülésszakon elhangzott jelentés nem fukarkodott sem az önbizalommal, sem a Városi Szállítási Vállalatokhoz címzett bírálatokkal. Villamosaink, autóbússparkunk ma még nem képes a jogos igények színvonalán ellátni feladatát, noha több mint 8 millió lejt költöttünk el erre a célra. A csúcsforgalmi tolongásoknak a jegyzékét, melyek megvalósítására 1972-ben kerül sor.

TOKAY GYÖRGY

(Folytatása a II. oldalon)

A mezőgazdasági propaganda időszériú kérdései

Tegnap a megyei szaktanács nagyteremben munkálkodó beosztottai megbeszéltek a mezőgazdasági propaganda, a mezőgazdasági egységek dolgozóinak szakmai képzésének időszériú kérdéseit. Részt vettek az állami mezőgazdasági vállalatok, valamint a gépésítő állomásokat igazgató, az mtsz-ek főmérnökei és más, a Megyei Mezőgazdasági Főigazgatóság hatáskörébe tartozó egységek vezetői.

A tanácskozás első részében a jelenlévők meghallgatták Závaián Doré elvtársnak, az RKP Arad megyei bizottsága propaganda osztálya vezetőjének előadását. A társadalmi tudat, a szocialista öntudat fejlődése hazánkban a jelenlegi időszakban temetve.

A továbbiakban elemezték a tavalyi agrotechnikai tanfolyamok eredményeit, ismertették a propaganda és a szakmai képzés akcióprogramját, azt a tervet, amelyet az RKP KB titkára jóváhagyott a szövetkezeti tagok, az állami mezőgazdasági vállalatok, kiserleti állomásokon és a mezőgazdasági gépésítő állomásokon dolgozó szakmai továbbképzésére.

A hozzászólások után elfogadták az ideai agrotechnikai tanfolyamok megszervezésével kapcsolatos intézkedési tervet.

Lapunk III. oldalán



Hazaérkezett a fővárosba az RKP-nek a LEMP VI. kongresszusán részt vett küldöttsége

Szombat este visszerkezett a fővárosba a Román Kommunista Párt küldöttsége, amely Nicolae Ceausescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt főtitkárának a vezetésével részt vett a Lengyel Egyesült Munkáspárt VI. kongresszusán.

A küldöttségben részt vett Paul Niculescu-Mizil elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, a KB titkára, Miú Dobrescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja és Mihai Marin elvtárs. Románia Szocialista Köztársaság versói nagykövete.

Az Otopeni repülőtéren a küldöttséget a következő elvtársok fogadták: Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnăres, Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănilache, Emil Drăgănescu, Fazekas János, Petre Lupu,

Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Miron Constantinescu, Ion Ionit, Vasile Patilinet, Ion Stănescu, Mihai Marinescu, Ion Pătan, az RKP KB, az Államtanács és a kormány számos tagja,

központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői.

Jelen volt Edward Rokicki, a Lengyel NK bucuressi-i ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több tagja.

(Agerpres)

Elutazás Varsóból

A Varsóból elutazó küldöttséget a következő elvtársok kísérték ki a repülőtérről: Edward Gierak, a LEMP KB első titkára, Piotr Jaroszewicz, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Henryk Jablonski, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja, Franciszek Szlachet, a LEMP KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Józef Tejchma, a LEMP KB

Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Ryszard Frelek, a LEMP KB Titkárságának tagja, Jaromir Ochoduszko, a Lengyel Népköztársaság bucuressi-i nagykövete.

Jelen volt Románia varsói nagykövetségének több tagja.

A román és a lengyel pártvezetők szívesen elbúcsúztak. Bucuszakor melegen kezelt szorítottak.

(Agerpres)

Az RKP Nicolae Ceausescu elvtárs vezette küldöttsége megtekintette Varsó új lakónegyedét

VARSO. — Az Agerpres külföldi dosítói jelentik:

Szombat reggel a Román Kommunista Párt küldöttsége, amely élén Nicolae Ceausescu elvtárs, az RKP főtitkárával részt vett a LEMP VI. kongresszusán, Varsóban megtekintette a Del-Praga, Eszrak-Praga kerületek új lakónegyedét és a főváros központjában levő Centrum kereskedelmi komplexumot.

A küldöttség Edward Dobijanok,

Varsó városi néptanácsa alelnökének és Waldemar Rammnak, a fővárosi építkezési igazgatóság főmérnökének a kíséretében megtekintette a Varsó jobb partján elterülő Praga kerületi Saska Kepa lakónegyedet. Eugeniusz Bialecki, a kelet-varsói lakásépítkezési kombinát főmérnöke átfogó magyarázatokkal szolgált. A vendégek megállnak egy épülő tízemeletes tömbház egyik lakosztályánál. A 140 lakos tömbházat az év végéig adják használatba. Nicolae Ceausescu elvtárs érdeklődik a funkcionális lakóházak, az építészeti megoldások, a végző kivitelezésnél használt anyagok iránt.

Ezután Grochow kerületben a jelenleg több mint 2000 lakosból álló Fialatok Negyedét tekintették meg. A román vendégeket itt tájékoztatták, hogy a negyed befejezésekor mintegy 4000 lakosból tevődik majd össze.

A gépkocsisor innen Varsó egyik legnagyobb, mintegy 70 000 lakosra tervezett lakónegyedén át folytatja útját. A tervbe vett lakások hozzávetőleg egyharmadában már beköltöztek a lakók.

A vendégek lengyel kísérő adatkot közölték a varsói lakásépítkezési fejlődési üteméről. Ebben az évben 11 000 lakás épül, a következő két évben pedig 20 000. A lengyel főváros fejlesztési terve értelmében 1973-ig mintegy 90 000 új lakás épül.

A Varsó jobb partját elhagyva, a küldöttség a város központját kereste fel, s itt megtekintette az egy évvel ezelőtt üzembe helyezett Centrum korszerű kereskedelmi komplexumot, amely a Wars, a Sawa, a Junior és a Szam nagyüzemekből áll. A román vendégek rövid időre megtekintették útjukat a Nemzetközi Sajtó- és Könyvklubban.

A LEMP KB fogadást adott

VARSO. (Agerpres).

A LEMP Központi Bizottsága szombaton a Minisztertanács székházában fogadást adott a LEMP VI. kongresszusán részt vevő külföldi kommunista, munkás- és szocialista pártok

küldöttségeinek tiszteletére.

A fogadáson részt vett a Román Kommunista Párt küldöttsége is, élén Nicolae Ceausescu elvtárral.

Edward Gierak és Leonid Brezsnyev pohárköszöntőt mondott.

Díszelőadás az UNICEF megalakulásának 25. évfordulója alkalmából

Szombat délután a Román Operában díszelőadást rendeztek az Egyesült Nemzetek Gyermekalapja (UNICEF) megalakulásának 25. évfordulója alkalmából. Részt vett a kormány több tagja, központi intézmények, tömeg- és társadalmi szervezetek vezetői, kulturális és művészeti életünk személyiségei, nagyszámú közönség.

Felszólalt az UNICEF román bizottságának elnöke, Virgiliu Radulian, Leon Davico, az UNICEF európai irodája tájékoztató szolgálatának vezetője, Sayed Abbas Chedid, az ENSZ bucuressi-i Tájékoztató Központjának igazgatója. Ezt követően sor került a díszelőadásra.

(Agerpres)

Heti belpolitikai krónika

keresen fog zárulni — végére a modern aradi vegyipari kombinát is felépül.

A krónika örök dilemmája: milyen eseményeket regisztráljon a rendelkezésre álló néhány sorban, hiszen egyiket sem szeretné kihagyni. A brassói traktorgyárban elkészült a 300 000. román traktor, mely közül körülbelül 100 ezret exportálnak, többek között olyan iparilag fejlettségre jutott országokba is, mint Németország Szövetségi Köztársasága, Egyesült Államok, széles méreteket öltött annak a két törvénytervezetnek a nyilvános vitája, melynek közzétételéről az elmúlt vasárnap beszámoltunk: gyűlést tartott a Romániai Szakszervezetek

való részvétel tekintetében, a helyi erőforrások jobb hasznosítására — ime csupán néhány esemény, mely a pártszervezetekben folyó év végi beszámoló gyűlések és a szakszervezeti beszámoló mellett figyelemmel érdemel. Engedezsek meg azonban, hogy ne terjünk ki részletesen a fentiekre, — a lapok behatárolt foglalkozásuk velük — időzünk el viszont egy előremutató kísérletnél. Valószínűleg sokan sejtik, hogy miről van szó. A Zsil völgyi bányákban az elmúlt hétben általánosított — kísérleti jellegű — hatórás munkanapra. A kísérlet tulajdonképpen az év elején kezdődött a Paroseni Bányai Vállalatnál, s amikor az elmúlt hétben tudomást szerez-

tünk a hatórás munkanapnak az összes Zsil völgyi bányákra való kiterjesztéséről, már tudtuk hogy a paroseni helyiállatok a rájuk bízott feladat teljesítésében. Azt viszont még nem tudhattuk, hogy a Zsil völgyi hatórás munkanap első huszonegy órája 250 tonna tervben felüli szén kitermelésével zárult, ami nemcsak az intézkedés realiz-

első helyettese, Méliusz József, az Irószövetség alelnöke, Ștefan Voicu, a Lupta de clasă főszervezője, Domokos Géza, a Kriterion Könyvkiadó igazgatója. Az RKP KB november 3-5-i plenáris szellemében megtartott ülésén a felszólalók nemcsak az új műsorszórás tökéletesítéséről beszéltek, de elfogadták azt az új műsorszórás-vázlatot is, mely előírja az első műsor kiterjesztését a déli órákra, a korábbi délutáni kezdést, a mindennapi második műsrot. A kibővített idejű műsorszórás-vázlat célja, hogy az intézet nagyobb mértékben vegye ki részét a szocialista erkölcsi és méltányosság érvényesítését szolgáló általános pártmunkából.

Nem fejezhetjük be e rövid krónikát anélkül, hogy legalább meg ne említsük a Társadalom- és Politikai Tudományok Akadémiája Politikai és Nemzetkérdés-Tanulmányi Intézete Tudományos Tanácsának megalakulását, melynek célja — többek között — a nemzet evolúciójának és szerepének, a nemzetiségek fejlődésének tanulmányozása. A forradalmi elmélet és gyakorlat egységének plenáris szellemében való megerősítése konkrét formákat ölt hat, melynek eredménye nemcsak a politikai tudományok fejlődésének fellendülése lesz majd, hanem a tudományos kutatások eredményeinek gyakorlatorientált felhasználása is.

KILIN SÁNDOR

TEGNAP MEGYÉNKBEN

Az Astoria szálloda előtti zöldövezetben felállították Caragiú Geta. Oniá Iulă és Gherghilă Vasile bucuressi-i szobrászok nagyméretű, bronzkíntravertin köztől készült, a költészet, zene és táncművészet muzeális ábrázoló szobrát.

A megyei Tanfelügyelőség és a Pedagógusok Házának meghívására dr. Cosma Simion temesvári egyetemi tanár előadást tartott Az aromás gyűriki tulajdonosságairól, szaktanárokról, kémiáiról, földrajzról, történelemről, zene és táncművészet muzeális ábrázoló szobrát.

AZ ORSZÁGBAN

A Mezőgazdasági és Erdészeti Tudományok Akadémiája és a Funtulea Gabona- és Ipari-élelmiszer-termelési Kutatóintézet a sucevai mezőgazdasági kísérleti állomáson tanácskozási rendezett a szőlőszőlőtermesztés jobb felhasználásáról.

